

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

**Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Water Conditioning Salt Pellets	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-120003/A	Date 2013-01-11
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-120142	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-2-35150 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-015-6140	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2012-12-21	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-04	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Abela, Aaron	Buyer Id - Id de l'acheteur tor015
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2061 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification n° 001 à la demande d'offres à commandes vise à tenir compte de ce qui suit :

A) Modification à l'annexe « A », Besoin, alinéa 3 d)

B) Questions et réponses

A) À l'annexe « A », Besoin, alinéa 3 d)

Supprimer : dans son intégralité;

Insérer : L'emballage doit consister en des sacs de 20 kilogrammes renfermant des sachets de polyéthylène de 6 ml.

B) Questions et réponses

Q1. Est-ce que vous demandez des pastilles de sel raffiné?

R1. Nous ne demandons pas de pastilles de sel raffiné.

Q2. Quel est le format du sac?

R2. Un sac de 20 kg.

Q3. Quelle est la quantité minimum pour une commande? Nombre de sacs.

R3. Conformément à l'alinéa 3 h) de l'annexe « A », Besoin, toute commande doit être d'au moins 25 sacs.

Q4. Est-ce qu'il y a une adresse centrale où les commandes doivent être livrées? Quelles sont les heures d'ouverture?

R5. L'adresse de livraison est le 16, chemin Ramillies (P-154), porte 7, BFC Borden. Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 30.

Q5. Est-ce que les taxes s'appliquent ?

R5. Veuillez vous reporter à l'annexe « B », Base de paiement.